

SUSCH

# Ün artist multifari ha dit adieu

Autur, chantautur, illustratur, pittur, restoratur – Paulin Nuotclà es mort ill’età da 74 ons in lündeschdi da Tschinquaisma in seis dachasa a Susch. Quai davo ch’el ha pati dūrant ils ultims ons da divers mals e malatias.

DARIO MÜLLER/FMR VALLADER

Culla mort da l'autur, chantautur, illustratur, pittur e restoratur Paulin Nuotclà ha tut cum-già üna persunalità originala e cuntschainta tras tuot la Rumantschia. Sco quai cha sia famiglia ha confermà invers la FMR es l'artist multifari oriund da Ftran e Samedan mort in lündeschdi da Tschinquaisma in seis dachasa a Susch. Quai ill’età da 74 ons e davo ch’el ha pati dūrant ils ultims ons da divers mals e malatias.

Da comics sur sgrafits...

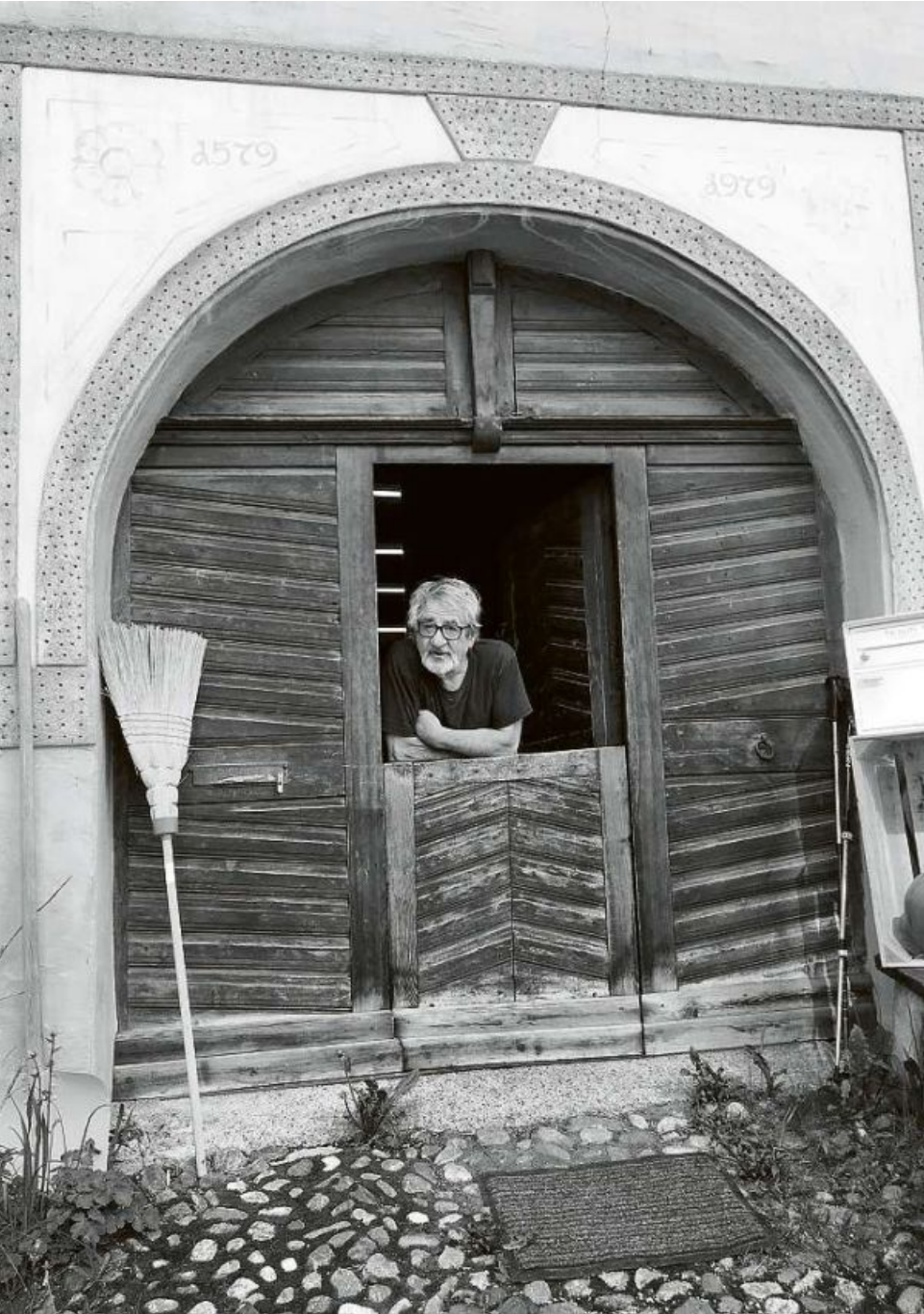
Fingià da puob ha Paulin Nuotclà scuvert il plaschair per la pittura. Plü tard lura, davo la matura, ha el decis da far our da sia paschiun sia professiun. Dūrant ils ons settanta ha Paulin Nuotclà frequentà la scoula d’art a Basilea ed es dvantà magister da disegn a Samedan.

Bainbod però han l’art e la tecnica dal sgrafit attrat si’attenziun – üna professiun a la qua-la el es restà fidel bod fin a la fin da sia vita. Indombrablas fatschadas da chasas, sulers, basel-gias ed oter plü portan hoz il buol da Paulin Nuotclà. El nun ha però imbelli be fatschadas, dimpersè ha eir realisà – sco pittur ed illustratur – numerusas ouvras d’art in fuorma da pur-trets, illustraziuns, caricaturas e comics. Las fig-üras per exaimpel i’l comic cun barba Jaquan, Niccal e Baldi sun dvantadas figüras popularas e stimadas, tant dad uffants sco eir da creschiüts.

... a rock rumantsch – algordanzas eternas

Paulin Nuotclà es però eir stat cuntschaint sco chantautur e vala cun sias chanzuns in vallader sco pionier dal rock rumantsch o sco ch’el gni-va nomnà dals ons ottanta «Il Bob Dylan da l’Engiadina». Chanzuns sco per exaimpel «En-giadina» o «Il prüm milliun» sun dvantats clas-sikers illa musica populara rumantscha.

La lavur da Paulin Nuotclà lascha inavo blers stizis. Cun sias numerusas ouvras – in fuorma da texts litterars, pinturas, comics, me-lodias e chanzuns, e tuot las fatschadas novas e restoradas – restarà l’artist multifari da Susch a bleras e blers per adüna in memoria.



Paulin Nuotclà sün vamporta a Susch. Impè dad allegra ha el dit adieu quists dis. FOTO CLAUDIA NICOLAY

CUIRA

## La Festa federala da tir procura per letgs plains

En il Grischun ha lieu dals 5 da zercladur fin ils 5 da fanadur 2026 la Festa federala da tir. Quai procura a Cuira per bleras reservaziuns d’hotel.

SDA/FMR RUMANTSCH GRISCHUN

Il comitè d’organisaziun da la Festa federala da tir quinta durant la Festa federala da tir cun ra-dund 35 000 tiraduras e tiradurs e var 100 000 visitadras e visitaders. Las concurrenzas han lieu dals 5 da zercladur fin ils 5 da fanadur 2026 sin 20 plazzas da tir en differents lieus en il Grischun ed a Walenstadt. Cuira è il center da la festa, quai che sa mussa era tar las cude-schaziuns dals hotels.

Tegnì liber capacitads

Jago Leyssens, president da la secziun Cuira e conturn da Hotelleriesuisse Grischun, ha declerà sin dumonda da l’agentura da novi-tads Keystone-SDA ch’ils hotels a Cuira ed en il conturn hajan fitg bunas cifras d’occu-paziun durant la festa da tir. El schazegia che a Cuira vegnia il zercladur l’occupaziun ad es-ser tranter 80 e 90 %. Dentant saja il zercla-dur a Cuira gia adina stà in dals pli fermes mais – era senza festa da tir. Il zercladur è stada l’occupaziun ils ultims trais onns mintgamai tar passa 70 %.

«Igl è perquai stà fitg impurtant per nus che nus tegnain activamain liber capacitads per la festa da tir», ha declerà Jago Leyssens. Senza mesiras fissan quellas stadas occupadas gia baud entras auters giasts. Concret sajan per ho-tels da Cuira dus martgads decisivs: «Per l’ina èn quai viaggiaturs da viafier, ils quals èn da via-di cun il Bernina Express u cun il Glacier Ex-



En il Grischun vegnan spetgads 35 000 tiraduras e tiradurs e var 100 000 visitadras e visitaders a la Festa federala da tir dals 5 da zercladur fin ils 5 da fanadur 2026. FOTO CORINNE THÖNI/SOMEDIA

press. Da l’autra vart èn quai glieud da fa-tschentha che ha termins a Cuira e conturn.»

Baud barat cun ils organisaturs

Ins saja stà baud en stretg barat cun il comitè d’organisaziun da la festa da tir, ha declerà Jago Leyssens che maina l’Hotel ABC a Cuira. Las

spetgas vers la festa èn tenor l’hotelier s’accum-plidas. In zichel pli bass pudessan ils hotels es-ser occupads la davosa emna da la festa federa-la dals 29 da zercladur fin ils 5 da fanadur. «Là cumenzan las vacanzas da scola e pli pauca glieud da fatschentha è da viadi a Cuira», ha ar-gumentà Jago Leyssens.

LUTGA



Armon Orlik ha defendi ses titel a la festa chantunala da lutga gla-runaisa-grischuna a Näfels glindesdi passà. Sin la foto è el da ve-sair a chaschun da la festa a Maiavilla per sia victoria da la lutga federala 2025. FOTO MARKUS TIMO RÜEGG/SOMEDIA

### Armon Orlik gudogna festa glarunaisa-grischuna

Armon Orlik ha gudagnà la festa chantunala da lutga glarunai-sa-grischuna a Näfels avant Mario Schneider ed Andrin Habegger. Uschia ha il retg da la lutga grischun defendi glindes-di da Tschunchaisma ses titel. En tut èn vegnids surdads 22 cranzs. Ils Grischuns Nando Joos e Linard Gantenbein han gu-dagnà per l’emprima giada in tal. (rtr/fmr)

AGID SVIZZER PER LA MUNTOGNA

### 5 milliuns francs per il Grischun

Il Grischun è il chantun che ha profità l’onn passà il segund bler dal sustegn da l’Agid svizzer per la muntogna. Quai ha la funda-ziun scrit mardi en ina comunicaziun. En tut la Svizra ha la fun-daziun sustegnì 580 project cun pli che 32 milliuns francs. Bu-namain in sisavel da quests daners ha l’Agid svizzer per la mun-togna reparti en il Grischun. I sa tracta da bunamain 5 milliuns francs. Anc profità dapli ha il chantun Berna che ha survegnì su-stegns da passa 7,6 milliuns francs l’onn 2025. (cdm/rtr/fmr)

SVIZRA

### Bilantscha dals custs da sanadad

La tendenza da quest onn cuntinuescha probablamain era per il proxim onn. En media per 247 francs èn creschids ils custs ed els vegnan a crescer era per il proxim onn per enturn 5 %. Exper-tas ed experts partan dal fatg che las premias da las cassas da mal-sauns creschan uschè ferm sco ils custs da sanadad. Uschia fan las cassas da malsauns quint cun custs pli auts da var 5 %.

En l’emprim quartal da quest onn èn ils custs creschids te-nor il Departament federal da sanadad per bunamain 3 %. Ils motifs èn oravant tut la demografia – nus vegnin adina pli vegls, vitiers vegn la quantitat a tractaments ed il svilup en la medischina. (rtr/fmr)

LA CIFRA DAL DI

42

è tenor il super-computer Deep thought la soluziun per «l’ultima dumonda da la vita, l’univers e tut», co che Douglas Adams descriva en sia ovra ficziunala «La gui-da per viagià per autostop tras la galaxia». Ils 25 da matg vegn celebrà il «towel day». En regurdanza a l’autur por-tan fans da l’ovra ficziunala sientamauns cun si quel di. Il sientamauns saja l’utensil il pi nizzaivel dal viaggiatur intergalactic. (fmr/ab)